ULMAN PAPERS
SETH ULMAN PAPERS

Provenance: The Seth Ulman Papers were an outright gift to the Reed College Library from his daughter, Alison Ulman, on October 4, 2004.

Ownership: Reed College claims physical ownership of the Seth Ulman Papers. Researchers are responsible for procuring intellectual property and copyright permissions from the holders of these rights.

Access: Please consult with the Reed College Library Special Collections Librarian.

Size: These Papers consist of 16 manuscript boxes (8 linear feet).

Processed by: Simone Morris ’11, other student workers in the archives

Date: June 2008

Biography

Seth Powers Ulman, a Reed faculty member from 1959 to 1973, died in July at age 80 in Monterey, California, after a long struggle with cancer. Ulman came to Reed as a professor of literature and director of theatre. When he retired, he held the position of professor of theatre. While at Reed, he directed many productions, one of which starred both Eric Overmyer ’73 and Lee Blessing ’71, now both notable playwrights. Ulman was also active outside Reed, delivering many lectures about various aspects of theatre, including Japanese Noh, to the Portland community.

Born in 1920, Ulman received his B.A., M.A., and Ph.D. from the University of California at Berkeley, where he taught as an assistant professor of dramatic art before he joined the Reed faculty. He also served as a Fulbright visiting professor of English and drama at Waseda University in Japan from 1956 to 1958. Ulman visited Reed in 1997 and gave his last performance on campus, a one-man show on Walt Whitman. Craig Clinton, professor of theatre, wrote of this performance: "The theatre was crowded the evening of his performance. Former colleagues were on hand, as well as a great many of Seth's former students. The performance was enthusiastically received, and following his presentation he was warmly greeted by persons he had not visited with in many years."
Tom Dunne, professor of chemistry, recalls that "Seth's one-person theatre department was a very active one. . . Seth always attracted a student complement of appropriate size with excellent results, in my opinion, wonderful productions followed, in some cases, by captivation toward outstanding careers in theatre."

[From an online sketch by Lee Anne Phillips, 2009.]

**Scope and Content**

This collection of papers contains materials relating primarily to Seth Ulman’s time as a faculty member at Reed College, though his own earlier college notes and papers are included. The Papers encompass correspondence, play production notes, reading notes, some original work, programs, props, flyers, and translations. Many of the programs and some papers show singeing from the fire that burned down the old theatre, formerly the original Student Union, in the fall of 1969.

**Box Index**

**BOX 1: Correspondence**

1:1 Correspondence from Holly Fassett to Seth Ulman  
1:2 Correspondence to Holly Fassett from Seth Ulman  
1:3 Correspondence (formal) from Seth Ulman to Others  
1:4 Correspondence from Seth Ulman to Madeline Powers Leoni (his mother)  
1:5 Correspondence regarding the Monterey House  
1:6 Correspondence from Seth Ulman to others  
1:7 Correspondence from others to Seth Ulman  
1:8 Correspondence relating to 1985 UCSC Shakespeare performance (to and from Seth Ulman)  
1:9 Correspondence from Barbara Stross to Seth Ulman  
1:10 Correspondence to Barbara Stross from Seth Ulman  
1:11 Correspondence from Alison Ulman to Seth Ulman  
1:12 Correspondence to Alison Ulman from Seth Ulman  
1:13 Correspondence from Christopher Ulman to Seth Ulman  
1:14 Correspondence to Christopher Ulman from Seth Ulman

**BOX 2: C-L**

2:1 Childhood writing and art pieces  
2:2 Classes (Monterey Peninsula College): English 102 - syllabus, notes, etc.  
2:3 Classes (Monterey Peninsula College): English 195/595 - syllabus, notes, etc.  
2:4 Classes (Reed College): Theatre 200? - announcements and notes  
2:5 Classes (Reed College): theatre classes/syllabi/exams from ’66-’67
2:6 Curriculum Vitae and biographical information
2:8 Diaries, notebooks, N.D.
2:9 Holiday cards and correspondence
2:10 Lectures: Noh - drafts of lectures and corresponding notes

BOX 3: N

3:1 Notes: drama and literature
3:2 Notes: Egyptian “Tale of the Two Brothers”
3:3 Notes: English fairytales
3:4 Notes: Gilgamesh
3:5 Notes: Gnostic texts
3:6 Notes: Lark - various definitions
3:7 Notes: Luther, Martin
3:8 Notes: Luther, Martin: Dillenberger, John - Martin Luther: selections from his writings
3:9 Notes: Luther, Martin: Young Man Luther by Erik Eriksen
3:10 Notes: Marlowe, Christopher: Kind Kit - Hugh Ross Williams
3:11 Notes: miscellaneous
3:12 Notes: Nag Hammadi Library: The Hypostasis of the Archons
3:13 Notes: Plutarch and Egypt
3:14 Notes: Revision

BOX 4: Original Work

4:1 Anton Checkhov’s The Bet - notes for possible play/film
4:2 John Calvin - drafts and notes (for an essay)
4:3 Emily Dickinson - a study on her poetry
4:4 Dog as Identity - notes for an essay
4:5 Heart of Darkness - play-writing notes
4:6 “Old Man and the Kiwi Fruit” (2nd and 3rd drafts with worksheets)
4:7 “Old Man and the Kiwi Fruit” (final version)
4:8 “Old Man and the Kiwi Fruit” – master copy
4:9 Pirandello and T.S. Eliot
4:10 Prisoners of War – Corrected Version with letter from Nicholas Wheeler
4:11 Revelation - from the Encyclopaedia Americana (1979)
4:12 Sappho: A Scenario
4:13 Scenario - Song of Myself - first movement - drafts
4:14 Scenario - Song of Myself - notes
4:15 Scenario - Song of Myself - drafts and notes- Act II
4:16 Story ideas
BOX 5: P

5:1 Play programs, reviews, and memorabilia
5:2 Programs: theatre, miscellaneous
5:3 Photographs
5:4 Production s - Monterey: Eliot, TS: Murder in the Cathedral - notes and script
5:5 Productions - Monterey: Eliot, TS: Murder in the Cathedral - dramatic reading notes ’94
5:6 Productions: Miller, Arthur: The Price

BOX 6: Props

BOX 7: Reed College Productions (Aristophanes - Medieval Cycle)

7:1 Aristophanes: The Acharnians - program and announcements
7:2 Bain, Willard and John Appleton: Devil-in-Law - correspondence
7:3 Brecht, Bertold: The Good Woman of Sechuan - scripts and notes
7:4 Brecht, Bertold: The Good Woman of Sechuan - script with notes
7:5 Brecht, Bertold: The Good Woman of Sechuan - casting and notes
7:6 Chekhov, Anton: The Cherry Orchard - notes and cast list
7:7 Five plays for arena - T. Wilder (Infancy, Childhood) and 3 Noh Plays- notes and scripts
7:8 Gay, John: The Beggar’s Opera - notes and script
7:9 Gay, John: The Beggar’s Opera - program and notes
7:10 Ibsen, Henrik: Peer Gynt - production notes
7:11 Medieval Cycle (A Cycle of Medieval English Mystery Plays)

BOX 8: Reed College Productions (Medieval Cycle - The Twilight Crane)

8:1 Medieval Cycle - notes and set design
8:2 Medieval Cycle - Quest review, notes, script
8:3 Reed Theatre Workshop - Playwriting Contest - 1960
8:4 Set designs (assorted)
8:5 Shakespeare, William: Romeo and Juliet - 1959 performance notes
8:6 Shakespeare, William: The Tempest - cues and notes
8:7 Stein, Gertrude: The Mother of Us All - UC Berkeley performance program and notes
8:8 Stein, Gertrude: The Mother of Us All - script and notes
8:9 Summer Theatre 1964
8:10 Theatre productions/programs/announcements
8:11 The Twilight Crane - school children’s responses to the performance
BOX 9: Translations and Notes (Becket - Goethe)

9:1 Becket, Samuel (notes)
9:2 Bolt, Robert: *A Man for All Seasons* - marginal notes
9:3 Chaucer, W.: *Tale of Gamelyn*, notes and summary
9:4 Chekhov, Anton: *Rothschild’s Fiddle*
9:5 Conrad, Joseph
9:6 Conrad, Joseph: *Heart of Darkness*
9:7 Dante, *et al.*: trial translations - poetry
9:8 Dante: *The Inferno*
9:10 Dante: *Purgatory* - Sinclair edition
9:11 de la Barca, Pedro Calderón: *La Vida Es Sueño*
9:12 Euripides: *The Bacchae*
9:13 Giraudoux, Jean: *Amphitryon* and Moliere: *Misanthrope*
9:14 Goethe: *Faust*, pt. 1
9:15 Goethe: *The Elf King*

BOX 10: Translations and Notes (Ibsen)

10:1 Ibsen, Henrik: *Master Builder*
10:2 Ibsen, Henrik: *Master Builder*
10:3 Ibsen, Henrik: *Master Builder* - drafts
10:4 Ibsen, Henrik: *Little Eyolf* - drafts

BOX 11: Translations and Notes (Ibsen - Molière)

11:1 Ibsen, Henrik: *Emperor and Galilean* notes
11:2 Ibsen, Henrik: *Feast at Solhaug*
11:3 Ibsen, Henrik: *Little Eyolf*
11:4 Ibsen, Henrik: *Little Eyolf*
11:5 Ibsen, Henrik: *Wild Duck* - Draft One
11:6 Ibsen, Henrik: *Wild Duck*
11:7 Ibsen, Henrik: *Wild Duck* - Act I (second draft)
11:8 Kleist, Heinrich Von: *Kätchen von Heilbronn* - translation notes
11:9 Kleist, Heinrich von: *Über das Marionetten* - theatre
11:10 Lodge, Thomas: *Rosalynde*
11:11 Maeterlinck, Maurice: *Pelleas et Mellisande*
11:12 Maeterlinck, Maurice: *Pelleas and Mellisande* - translations (drafts)
11:13 Maeterlinck, Maurice: *Pelleas and Mellisande*
11:14 Miller, Arthur: *The Price* - notes regarding character Solomon
11:15 Miller, Arthur: *The Price* - notes and items related to 1986 Monterey Peninsula College production
11:16 Molière, Jean-Baptiste Poquelia: *Amphitryon*, trans. Roger B. Oake
BOX 12: Translations and Notes (Shakespeare: *As You Like It* - *Hamlet*)

12:1 Shakespeare, William: *As You Like It*
12:2 Shakespeare, William: *As You Like It*: notes on “feed”
12:3 Shakespeare, William: *As You Like It*: food complex (eating, feeding, nourishing)
12:4 Shakespeare, William: *As You Like It*: 1985 production at University of California at Santa Cruz notes (focus on Duke Senior)
12:5 Shakespeare, William: *As You Like It*: Correspondence (mainly notes) regarding 1985 University of California at Santa Cruz production
12:6 Shakespeare, William: *As You Like It*: notes on Hercules (Herakles)
12:7 Shakespeare, William: *Hamlet*: notes and texts

BOX 13: Translations and Notes (Shakespeare: *Hamlet!*)

13:1 Shakespeare, William: *Hamlet*: Angelic Notes
13:2 Shakespeare, William: *Hamlet*
13:3 Shakespeare, William: *Hamlet*
13:4 Shakespeare, William: *Hamlet*
13:6 Shakespeare, William: *Hamlet*
13:7 Shakespeare, William: *Hamlet*
13:8 Shakespeare, William: *Hamlet*

BOX 14: Translations and Notes (Shakespeare: *Hamlet - King Lear*)

14:1 Shakespeare, William: *Hamlet*
14:2 Shakespeare, William: *Hamlet*: basilisk/cockatrice
14:3 Shakespeare, William: *Hamlet*: notes on motifs
14:4 Shakespeare, William: *King Lear*
14:5 Shakespeare, William: *King Lear*
14:6 Shakespeare, William: *King Lear*: animal catalogue
14:7 Shakespeare, William: *King Lear*

BOX 15: Translations and Notes (Shakespeare: *A Midsummer Night’s Dream and Macbeth*)

15:1 Shakespeare, William: *A Midsummer Night’s Dream*
15:2 Shakespeare, William: *Macbeth*
15:3 Shakespeare, William: *Macbeth*
15:4 Shakespeare, William: *Macbeth*
15:5 Shakespeare, William: *Macbeth* - perfumes, plants, hazel
15:6 Shakespeare, William: notes (literary) spanning a number of plays

**BOX 16: Translations and Notes (Pagels - Woolf)**

| 16:1 | Pagels, Elaine: *The Gnostic Gospels* |
| 16:2 | Paz, Octavio: *The Labyrinth of Solitude* |
| 16:3 | Pirandello, Luigi: *Cosi é se vi pare* - translations, notes, drafts |
| 16:4 | Pirandello, Luigi: *Cosi é se vi pare* - Act II |
| 16:5 | Pirandello, Luigi: *Cosi é se vi pare* |
| 16:6 | Pirandello, Luigi: *Sei Personaggio* - notes on first edition |
| 16:7 | Pirandello, Luigi: *Six Characters in Search of An Author* - translation drafts and notes |
| 16:8 | Pirandello, Luigi: *Six Characters in Search of An Author* - translation notes |
| 16:9 | *Polly’s Journal* - translation |
| 16:10 | Salieri, Antonio: *Cataline* - notes |
| 16:11 | Silone, Ignazio: notes |
| 16:12 | Socrates: *Apology* - revisions and translation drafts (August 15th) |
| 16:13 | Sophocles: *Philoctetes* |
| 16:14 | Spenser, Edmund: *Epithalamion* |
| 16:15 | Turgenev, Ivan: *On the Eve* - notes |
| 16:16 | Verga, Giovanni: *L’Asimo di San Giuseppe* - notes |
| 16:17 | Walker, Alice: *The Temple of My Familiar* |
| 16:18 | Whitman, Walt: *Song of Myself* - reading and lecture notes |
| 16:19 | Whitman, Walt: *Song of Myself* - catalogue #15-notes |
| 16:20 | Wilder, Thornton: *The Seven Ages of Man*: Infancy- script |
| 16:21 | Woolf, Virginia: *Mrs. Dalloway* - notes |
| 16:22 | Woolf, Virginia: *Mrs. Dalloway* - notes |